

Porównanie tłumaczeń Jakuba 4:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Albo uważacie że próżno Pismo mówi ze względu na zawiść pragnie duch który osiedlił się w nas
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Albo czy sądzicie, że na próżno Pismo mówi: Do zazdrości pragnie On ducha, któremu dał w nas mieszkanie?* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Czy uważacie, że pusto Pismo mówi: "Ze względu na zawiść pragnie ducha, którego osiedlił* w nas?" ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Albo uważacie że próżno Pismo mówi ze względu na zawiść pragnie duch który osiedlił się w nas

¹⁾ <x>10 2:7</x>; <x>20 20:3</x>; <x>520 8:9</x>; <x>530 6:19</x>

²⁾ Inna lekcja: "zamieszkał", wtedy: "który zamieszkał".